

## 394644-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Datenübertragung – Usluga satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila

OJ S 109/2026 09/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA

E-Mail: [javna.nabava@mps.hr](mailto:javna.nabava@mps.hr)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Usluga satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila

Beschreibung: Nabava usluge satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila sve sukladno Projektnom zadatku

Kennung des Verfahrens: 5e32c12a-7224-4af1-a674-157b231f1d58

Interne Kennung: 13/2026/VV

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72318000 Datenübertragung

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Mjesto pružanje usluge je poslužitelj Naručitelja u Zagrebu

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 500 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma  
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće  
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja  
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza  
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0000

Titel: Usluga satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila  
Beschreibung: Nabava usluge satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila sve sukladno Projektnom zadatku  
Interne Kennung: 13/2026/VV

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen  
Haupteinstufung (cpv): 72318000 Datenübertragung

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Zusätzliche Informationen: Mjesto pružanje usluge je poslužitelj Naručitelja u Zagrebu

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 23/10/2026  
Laufzeit: 15 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 500 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.  
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert  
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen  
Kriterium: Eintragung in das Handelsregister  
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Techniker oder technische Stellen für die Qualitätskontrolle

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Brzina otklanjanja kvara/zastoja

Beschreibung: Najduži dopušteni rok za uklanjanje mogućih kvarova i zastoja u satelitskom prometu je 24 sata od potvrde servisnog odaziva. Najveći broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovom kriteriju je 10. Za nuđenje maksimalno dopuštenog vremena od 24 sata dodijelit će se 0 bodova. Za izračun po ovom kriteriju Ponuditelj je obvezan dostaviti potpisanu Izjavu o podatku kriterija za odabir ekonomski najpovoljnije ponude, a koja će ujedno predstavljati vremenski rok koji će biti sastavni dio ugovora.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/86624>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: <https://eojn.hr/>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/86624>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Jamstvo za ozbiljnost ponude predaje se u obliku bankovne garancije koju izdaje bankarska institucija nadležna za financijsko poslovanje gospodarskog subjekta. Bankovna garancija, u smislu jamstva za ozbiljnost ponude, izdaje se na iznos 15.000,00 eura u izvorniku, s klauzulom „plativo na prvi poziv“ odnosno „bez prava prigovora“ te mora biti bezuvjetna, a aktivira se u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске greške, - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o

javnoj nabavi. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. U slučaju isteka roka valjanosti ponude, naručitelj će tražiti od ponuditelja, da sukladno produženju valjanosti ponude, produži rok valjanosti bankarske garancije. U tu svrhu ponuditelju se daje primjereni rok. Izvornik jamstva za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku (u papirnatom obliku) na adresu Naručitelja i u roku za dostavu ponuda. Zatvorenu omotnicu s dijelom ponude ponuditelj predaje neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu Naručitelja – Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ribarstva, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb, na kojoj mora biti naznačeno: - na prednjoj strani omotnice: REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb Nabava usluge satelitskog prijenosa podataka sa uređaja za praćenje ribarskih plovila Evidencijski broj nabave 13/2026/VV „Dio ponude koji se dostavlja odvojeno“ »NE OTVARAJ« - na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice ponuditelja/članova zajednice ponuditelja  
Frist für den Eingang der Angebote: 13/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 13/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ulica grada Vukovara 78, Zagreb, digitalna dvorana II kat  
Eröffnungstermin — Beschreibung: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati stručnom povjerenstvu naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Zapisnik o javnom otvaranju ponuda naručitelj će odmah uručiti svim ovlaštenim predstavnicima ponuditelja nazočnima na javnom otvaranju, a ostalim ponuditeljima zapisnik se dostavlja na njihov pisani zahtjev, osim ako je zapisnik javno objavljen.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Naručitelj će uslugu plaćati sukcesivno u mjesečnim anuitetima sukladno prihvaćenom troškovniku iz ponude Izvršitelja, sukladno realiziranim, potvrđenim i potpisanim primopredajnim zapisnicima o izvršenoj usluzi od strane Naručitelja. Plaćanje je u roku 30 dana od dana izdavanja računa, bezgotovinskim prijenosom na račun Izvršitelja.

Predujam je isključen, kao i traženje instrumenata osiguranja plaćanja.

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:  
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:  
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA  
Registrierungsnummer: 76767369197  
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 78  
Stadt: Grad Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Adrijan Humaan  
E-Mail: [javna.nabava@mps.hr](mailto:javna.nabava@mps.hr)  
Telefon: +385 16106860  
Internetadresse: <https://poljoprivreda.gov.hr/>  
Profil des Erwerbers: <https://poljoprivreda.gov.hr/>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Registrierungsnummer: 95857869241  
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V  
Stadt: Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Kontakt  
E-Mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)  
Telefon: +385 14559 930  
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.  
Registrierungsnummer: TED94  
Registrierungsnummer: HR64546066176  
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6  
Stadt: Zagreb  
Postleitzahl: 10020  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f1542f84-dcfd-48fa-858c-9eeb831771e2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/06/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 394644-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 109/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/06/2026